

УДК 811.161.1.

**Н. В. Брунова****Л. В. Московкин****Е. Е. Юрков**

**МЕЖДУНАРОДНАЯ  
АССОЦИАЦИЯ  
ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ  
РУССКОГО ЯЗЫКА  
И ЛИТЕРАТУРЫ (МАПРЯЛ)  
И ЕЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ  
В СТРАНАХ  
БАЛТИЙСКОГО РЕГИОНА**



*Приводятся общие данные о Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ) и основных направлениях ее деятельности. Особое внимание уделяется деятельности МАПРЯЛ в странах Балтийского региона. Дается подробное описание Международного фестиваля русского языка в странах Балтии, мероприятий, проводимых МАПРЯЛ в Германии, Польше, Финляндии, Швеции и Дании.*

*The article offers general information about the International Association of Teachers of Russian Language and Literature (IATRLL) and its main lines of activity. The authors focus on the activity of the IATRLL in the Baltic Sea States offering a detailed description of the International Festival of Russian Language in the Baltic Sea States, and the events held by the IATRLL in Germany, Poland, Finland, Sweden, and Denmark.*

**Ключевые слова:** Балтийский регион, русский язык, функционирование русского языка, фестивали русского языка, научные и культурно-просветительские мероприятия.

**Keywords:** Baltic Region, Russian language, Russian language functioning, Russian language festivals, cultural and educational events

Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ) была создана на Учредительной конференции в Париже (7—9 сентября 1967 г.) по инициативе ученых ряда стран мира как общественная неправительственная организация. Именно в те годы научной ответственностью была осознана необходимость широкого распространения русского языка в мире, его изучения и преподавания. В 1975 г. ассоциации был предоставлен консультативный статус ЮНЕСКО категории «С». В настоящее время МАПРЯЛ является неправительственным общественным объединением, которое преследует цель популяризации, сохранения, развития и изучения русского языка и литературы как части мировой культуры.

Сегодня ассоциация объединяет русистов более чем 70 стран мира. Среди них теоретики и практики, вузовские преподаватели и школьные учителя, переводчики, культурологи, общественные деятели. Более 200 из них удостоены высшей награды МАПРЯЛ — медали имени А. С. Пушкина за заслуги в распространении и преподавании русского языка.

В состав ассоциации входят около 300 коллективных и индивидуальных членов. В своей деятельности МАПРЯЛ опирается прежде всего на коллективных членов, и главным образом на национальные ассоциации русистов. Можно считать заслугой МАПРЯЛ тот факт, что благодаря плодотворной работе национальных объединений русистов во многих странах Европы,

Азии, Америки и Африки созданы влиятельные научные школы, подготовлены высококвалифицированные кадры филологов, написаны интересные современные учебники русского языка, организован обмен мнениями и опытом на многочисленных международных научных конференциях.

Ассоциация ежегодно организует 25—30 научных конференций в разных странах мира, один раз в четыре года — международные конгрессы преподавателей русского языка и литературы, один раз в три года — международные олимпиады школьников по русскому языку. За 42 года ее существования в разных странах мира было проведено около 650 научных конференций, симпозиумов и конгрессов.

Большая роль в работе МАПРЯЛ по организации и координации деятельности русистов разных стран мира принадлежит периодическим изданиям: выпускаются научный и учебно-методический журнал «Русский язык за рубежом», информационный бюллетень «Вестник МАПРЯЛ», постоянно обновляется сайт МАПРЯЛ в Интернете (адрес [www.maryal.org](http://www.maryal.org)), который функционирует в рамках интернет-портала «Русское слово».

Объект особого внимания МАПРЯЛ — сохранение русского языка и поддержка его преподавания в странах Балтийского региона. Среди них особое место занимают Эстония, Латвия и Литва, ранее входившие в состав СССР. В этих странах проживает значительное число людей, для которых русский язык является родным. Многие эстонцы, латыши и литовцы прекрасно владеют русским языком и часто используют его в общении. Молодое поколение в этих странах — студенты и школьники — тоже заинтересовано в знании русского языка. При этом руководящие круги Прибалтийских государств проводят политику, направленную на «выдавливание» русского языка и из сферы образования, и из сферы межэтнического общения. В этих условиях возрастает роль мероприятий МАПРЯЛ, направленных на поддержку русского языка в данных странах, — научных конференций и методических семинаров, фестивалей и праздников русского языка и русской культуры.

Наиболее крупным из таких мероприятий был Международный фестиваль русского языка в странах Балтии, который проходил в декабре 2006 г. Главной задачей фестиваля была популяризация русского языка. Фестиваль включал широкую конкурсную программу — конкурс на лучшее владение русским языком, который был призван раскрыть творческий потенциал его участников, дать им возможность продемонстрировать свои знания и умение пользоваться богатством и выразительностью русского слова.

Конкурс проводится для четырех категорий участников: 1) школьники и учащиеся средних специальных учебных заведений (училищ, лицеев, колледжей и т. п.), для которых русский язык — родной; 2) школьники и учащиеся средних специальных учебных заведений, для которых русский язык является иностранным; 3) студенты высших учебных заведений, для которых русский язык — родной; 4) студенты высших учебных заведений, для которых русский язык является иностранным.

Конкурс состоял из трех туров. В первом туре его участники (а их оказалось около 2000 человек) выполняли 25 тестовых заданий, разработанных для каждой категории. Им нужно было продемонстрировать знание фонетических, лексических, грамматических и стилистических

особенностей русского языка, знание русской культуры. Победители этого тура (около 350 человек) приняли участие во втором туре, где им было предложено написать сочинение (эссе) на заданную тему:

— для школьников обеих категорий — «Если бы у людей не было языка, его стоило бы придумать»;

— для студентов обеих категорий — «Слово — мостик между человеком и жизнью».

Третий, финальный тур проходил в Санкт-Петербурге, куда были приглашены победители второго тура: 10 конкурсантов из Эстонии и по 12 из Латвии и Литвы. Основная задача состязаний участников этого тура — показать, как они владеют спонтанной устной речью. Именно это они и продемонстрировали на заключительной церемонии фестиваля, которая проходила 8 декабря 2006 г. в Санкт-Петербургском университете. Вот имена победителей:

Место	Школьники (родной русский)	Школьники (неродной русский)	Студенты (родной русский)	Студенты (неродной русский)
1-е	Елизавета Лукьянова (Эстония)	Анна Скрытника (Латвия)	Александра Самунина (Эстония)	Илзе Померанце (Латвия)
2-е	Ольга Иванова (Литва)	Анна Стрезева (Эстония)	Таисия Ковригина (Литва)	Илона Улявичюте (Литва)
3-е	Санта Кратуле (Латвия)	Анна Белинска (Латвия)	Николай Мамзелёв (Литва)	Кристина Гавина (Литва)

Для участников третьего тура в Санкт-Петербурге была организована интересная культурная программа. Школьники и студенты познакомились с Санкт-Петербургом, побывали в Золотых кладовых Государственного Эрмитажа, самого известного музея России. Но самый главный результат фестиваля в том, что его участники познакомились друг с другом и подружились. Общались они, конечно же, на русском языке. И не менее важен общественный резонанс этого события, которое широко освещалось средствами массовой информации Эстонии, Латвии, Литвы и России.

Важное направлением деятельности МАПРЯЛ — поддержка русского языка в Германии. В общеобразовательных школах этой страны русский язык изучается как обязательный предмет (в частности, в большинстве Вальдорфских школ, где этот предмет охватывает всю начальную ступень обучения), как обязательный предмет по выбору или как факультативный предмет. Изучают его и во многих университетах. Кроме того, в Германии в настоящее время проживает большое число бывших советских граждан, которые заинтересованы в сохранении русского языка в своих семьях. Вот почему МАПРЯЛ принимает активное участие в мероприятиях, которые проводятся на территории Германии.

В 2007 г., который был объявлен Президентом России В. В. Путиным Годом русского языка, МАПРЯЛ приняла активное участие в XX международной выставке языков и культур «Эксполингва» в Российском

доме науки и культуры (РДНК) в Берлине. В основе разработанной организаторами концепции российской экспозиции было понимание того, что русский язык — язык великой культуры, науки, авторитетной системы образования и быстро растущего бизнеса — является мощным инструментом формирования позитивного имиджа России, повышения ее международного авторитета. Работа российской экспозиции прошла под общим девизом: «Русский язык — ключ к взаимопониманию и деловому партнерству».

В 2008 г. в том же РДНК в Берлине силами МАПРЯЛ был организован Праздник русской словесности, который стал одним из подготовительных этапов Европейского фестиваля русского языка. В ходе его был проведен творческий конкурс для победителей первого тура фестиваля. Участникам конкурса из русских семей было дано задание составить монолог на тему «Что значит для меня русский язык и русская культура в моей жизни за границей», а иностранцам, изучающим русский язык, предложено рассказать о любимой русской книге. Кроме того, для них же был организован и конкурс русской песни.

При помощи МАПРЯЛ и немецких ассоциаций учителей русского языка в Германии проводятся научно-методические конференции и семинары, например конференция «Преподавание русского языка в объединенной Европе» (2008) методическое совещание-семинар по вопросам изучения и преподавания русского языка как иностранного (2009). Все они вызывают живой интерес педагогической общественности Германии.

Еще одно важное направление работы МАПРЯЛ в Балтийском регионе — поддержка русского языка в Польше. До 1990 г. русский язык занимал первое место среди иностранных языков, изучаемых в этой стране. В дальнейшем он утратил лидирующие позиции, уступив место английскому и немецкому языкам. Однако в последнее время число желающих изучать русский язык растет с каждым годом. Конкурсы на русские отделения университетов — одни из самых высоких в стране. В этих условиях снова возникает необходимость подготовки и повышения квалификации преподавателей русского языка. В последние пять лет при поддержке МАПРЯЛ прошел ряд крупных методических конференций в разных польских городах, например: в Варшаве конференция «Человек. Коммуникация. Интернет» (2008), в Люблине конференция «Современная русистика в формировании единого культурного и информационного пространства Европы» (2009).

В меньшей степени МАПРЯЛ сотрудничает с русистами других стран Балтийского региона — Финляндии, Швеции, Дании, и это во многом обусловлено тем, что изучение русского языка в них не так распространено, как в Германии, Польше или Прибалтике, однако в Финляндии и Швеции существуют национальные объединения учителей русского языка. Они являются членами МАПРЯЛ и тоже нуждаются в методической помощи. Вот почему в планах руководства МАПРЯЛ — расширение контактов с русистами из этих стран, проведение совместных мероприятий, привлечение их к более активному участию в мероприятиях, которые проводятся в других странах Балтийского региона.